

ЖЕРАР ДЪО НЕРВАЛ ОСТАВИ МЕ

Превод от френски: Кирил Кадийски, 2004

chitanka.info

Не, остави ме, моля те, не бива,
напрасно ти — тъй млада и красива —
се мъчиш да съгрееш мойта гръд:
не виждаш ли, че старото ми чело
е бледо и, тъгата предпочело,
щастливи дни не ще го разведрят.

Когато с вихри зимата засвири
и по полета голи и баури
с дъха си зъл цветята вледени,
кой върнал би тогава на листата
уханията знойни, красотата,
изчезнали с отлитналите дни?

Ох, ако бях те срещнал аз по-рано,
когато моето сърце пияно
туптеше за живот и нежна страст,
как радостно, с каква душа безгрешна
щях твоята усмивка да посрещна
и щях от твоя чар да пия аз.

Но днес — о, твоят взор сияен! Днес не...
Тъй в миг звездата пътеводна блесне
в очите на моряците в беда,
върз чийто кораб бурята връхлита
и още миг — черупката разбита
ще хлътне в завилнялата вода.

Не, остави ме, моля те, не бива,
напрасно ти — тъй млада и красива —
се мъчиш да съгрееш мойта гръд:
не виждаш ли как, мъки предпочело,
от скърби потъмняло, мойто чело
надеждите не ще го разведрят.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.